大清光緒八年

申報

三千二百七十四號

四月念九日

上海零售每張計錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　（西歷一千八百八十二年六月十四日卽禮拜三）　今日另有附張不加分文

外埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同申昌號
保定全泰盛信局
天津紫竹林舊廣東堂子間壁沈竹君
烟臺敬業書院
南京金陵門東逸雲林宅
武昌糧道街德興雜貨店內李佑之
漢口江漢關道署前申昌
九江銓昌祥全昌仁信局
安慶馬家廠何氏試館鄭宅又小南門內羅春台
揚州府城內六條巷劉修之又灣子街協順料貨店巷興隆又興隆菴北巷劉承恩二處報房
江西省城南昌府城乾昌泰盛恆源銓昌祥信局
蘇州閶門城內都亭橋河沿街銅錫店內黃星齋
杭州城中三元坊申昌號
福州城外南臺福利洋行內
寧波江北岸李姓記號內
溫州府前街廣祥茂號
香港中環街循環日報館
廣東省城雙門底文選樓
廣西省城內胡萬昌信局
四川重慶府胡萬昌信局
湖南長沙府胡萬昌信局
其餘外埠皆由各信局以及京報房代售

告白刊例

第一日每字取錢五文第二日至第七日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加此啓

凡於新聞及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊未能寄回

新印縮本增選多寶船時文出售

廣東所刻之多寶船時文向已風行海內爲業舉子家朝夕揣摩然其中虛題頗多間有文不對題者至字之訛誤模糊猶其餘事是以閱者病焉本齋不惜工本於今春廣延名手校勘凡有題無文以及破體字悉爲勘落校正又博搜鄉會時墨及名人課作換次增入另請善書者八十人照樣謄清然後用石印照相法印成縮本統計實數文七千二百九十六篇每篇俱加圈點勾股其字之大小與本齋所印之康熙字典髣髴妙在墨色濃淡相宜字字清晰實堪珍愛現於五月初當可印完準於五月十五日出售每部訂成八本價洋四元如蒙賜閱祈至申報館間壁之申昌書畫室價買或有躉買者請[illegible]至申報館帳房面議可也此布

點石齋主人啓

招請排字人

啓者本館現欲請一鉛板排字人專排各種書籍每月致送工洋十一元滿號照給如有願承斯乏者祈來本館帳房面訂此布

申報館主人啓

論中西學技志趣不同

嘗觀泰西人之行事而知其志趣之高出華人也農工商賈各有恒業此中西風俗之從同者夫農工商賈之爲其志皆以謀生活也天生斯人卽各具養人之事以任人之自擇四者既爲恒業言乎小則足以贍其身家言乎大卽可以貽其子孫蓋孰一業而至於貽子孫其致富也必矣然而天生斯人而亦有不爲農工商賈而亦有未必致富者則生人之多而地力有所限也試觀中國之大物產無窮合國中四民之數而計之以農致富而或終歲勤動止獲布衣蔬飯之度以工致富而或傭趁於人不過計日論工之貧以商賈致富而或坐肆行販僅得十毋一子之利勞一生絕無贏餘則子孫且難世其業通計富者百之一二而猶有所不足而況恒業之外以奇技謀生活者謂有可以致富者乎人至不列於四民之內徵特其志趣卑陋卽有好勝之心亦苦於無所憑藉蓋終其身爲游民而略有技藝可以自謀生活差勝於乞人匪類而已乃觀於西人而覺其異趣也嬉戲之事所以博人歡悅賺人之財者也中國未嘗無人爲江湖賣解之徒到處皆是一肩貧担攜什具以來名都會者豈有致富之心哉彼不能自列於四民而後顯然爲之甚者且無家室但顧一身之饔飧得錢輒盡以爲有此薄技足以溫飽一生邊有遠慮乎鄉村賽會雜戲紛陳賣解者特其拳棒或運氣隱形諸般巧耍當其學習時曾費苦功數年而後奏技乃環而觀者不過擲數文錢以酬之其他技愈巧而志愈小如弄猴教鼠則借物之靈氣以呈其能其初物不若是也猴之好弄鼠之輕捷固由於性之所近然非人爲之指示安能若是便捷可見教者亦有專精之志乃一扮演之値無非數十文百文足一日之食用而無有餘也雖能銜牌而藉以算命狗能翹足而用以乞錢皆非一日之功而往往止於謀食苟充其量而如泰西人之扮演馬戲虎戲豈不辦乎其技哉不知華人自率華人之俗西人自有西人之志不可強也夫猴鼠等物其質小而其性馴一人可以玩引且能使觀者怡目悅心華人既不以此等事爲貴而習之者又因艱於恒業急於謀食之故始屑爲此若養象而使其馴搏虎而令其伏不知幾倍於猴鼠且教習猴鼠初無甚費而馬虎之豢養則已非易使有豢養馬虎之資亦何事不可爲而必於戲劇中求生活者此華人之所以異於西人也雖然西人之爲此者亦猶之華人以玩戲爲生活也不過所見者大而性情樸直風俗醕古耳嘗爲究其理焉風氣歷久而愈開上古茹毛飲血鳥獸同羣人本與物類相習至聖人代起文明漸成禮教日繁而後人事大異於古自洪水既平而後蹄跡之道不交中國然堯時猶有豢龍氏在夏又有御龍氏周公兼夷狄驅猛獸然至戰國尚有狗馬之好至於今日猛獸不常見深山窮谷且不皆有爪牙筋革大抵來自邊外卽如暹羅之貢象亦以爲中國所無而貴之也數千年來人與猛獸不相習故談虎者色變若馬之供戰乘任驅策特用之者多相沿不廢而已顧牧者販者向在西北口外可見此等戲劇華人所以不屑爲之者半而爲時勢限者亦半也日來所到馬虎戲卽香港演過之意大利人前年曾來上海近於馬戲之外更多諸般猛獸是以可觀西人之行事每較華人爲能圖其遠大合股經營奔馳海外不屑屑於一人一家之爲此甘常情故卽戲劇之事而亦具此志趣然吾謂意爲古時歐洲望國拓地曾跨阿洲北境而阿洲自非里西亞中衰之後文明之俗反乎渾敦地氣本劣炎歊逼人腹地幾萬里至今未曾開闢而猛獸則處處皆有宛如中國洪水懷襄之世意人與阿境相隔不過地中海爾此等猛獸阿洲土人必有相習而知其性者技藝之精諒由於是蓋至於虎能演戲而馬之馴擾更可左宜右有矣吾因而歎華人之賣技者區區猴子之舞棒老鼠之跑車乃亦負擔過市日博百十文錢以謀生於四民恒業之外其志趣之不相若也甚矣

本館自己接到電音〇昨日本館接到在津友人專發電音到本館內有四月二十五日二十六日　諭旨大道敬謹譯登〇四月二十五日奉　旨穆隆阿現在請假所管廂藍旗蒙古都統着載敦署理欽此〇念六日奉　旨懷塔布補授太常寺卿欽此同日奉　旨寶昌補授詹事府少詹事欽此同日奉　旨正白旗護軍統領着崇瑞調補所遺正紅旗護軍統領着索布多爾扎布補授欽此同日奉　旨鑾儀衛鑾儀使着德福補授欽此同日奉　旨正黃旗蒙古副都統着寶廷補授欽此

電音錄要〇本月二十五日倫敦傳到電音言阿爾蘭之西有三富人爲人放鎗擊中俱受重傷未識能痊愈否按二十四日電報亦載有阿爾蘭之蕊拉匯地方有富人及其從人被鎗擊斃該處匪徒何如是之多也又言德奧意俄四國駐土公使皆與法公使協力請於土廷欲在土京辦理埃及亂事至土廷所遣往埃及之使臣抵埃之後力勸埃君聽從土廷至於土廷能否料理埃事埃君能否聽從土廷則皆不敢臆測也

紐約禁烟〇昨日大英公司輪船來滬帶有外洋新聞紙述及美國紐約地方本有人開設烟館但僅華人及黑人吸烟今則美人亦有入烟館吸食者日漸見多官吏患之現已嚴行禁止矣

輪船來信〇昨日怡和洋行之福和輪船從漢口來滬述及前日下午四點鐘時行經鎮江見左侯相官船過彼遂艤棹軸前赴金陵又言漢口之水現有三十尺深尚在增漲每日約可漲高一尺云

大員起服〇前湖北巡撫潘偉如中丞丁憂在籍於本年三月服闋左相蒞蘇時中丞迎謁叙談良久聞有

召見之命定於念二日起程北上故二十日皋憲及候補道在滄浪亭公餞念一日撫憲餞行詎中丞於謁左相時右足筋略覺痠痛隨購胡元龍藥酒飲服嗣以飲之太多下船後右股發腫並起水泡十數個痛楚異常因復登岸回宅請何梧庭司馬書符調治大約即日可愈諏吉晉京想見瞻雲就日　紫詔重頒作楫為霖蒼生仰賴矣

津郡官報

◯昨接津友發來電信知津河道吳湘曉觀察因病出缺惟是何日時及委署者何人電音簡略未曾詳及云

蘇台雜誌

◯蘇地於四月上旬晴雨不常十六日燠熱當空頗覺潮悶十七大雨傾盆既霑既足十八陽曜復舒日煖一日二十一閱熱異常礎潤欲滴是夜五鼓時微雨廉纖濃雲密布二十三日連縣竟日溝澮皆盈梅雨滿天絕好吳江風景也

◯謫豐巷某道士家於二十一夜將曙時失慎已列前報茲悉是夜由前門起火經其鄰人紛覺啟門呼喊見門檻邊開有一洞疑有人放火當時闔家驚起前門已為火阻路幸有後門得以逃出計燒去房屋五閒當水龍集救時有一剪綹賊為人擒住道士之弟新婚者以茶担為業云

◯土永義料貨店開張城內寶蘇局前有學徒兩人一名陳艾生年十七歲一名王加良年十三歲于十八日同往大敎場看操迄今未歸杳如黃鶴現在貼招訪尋毫無音信云

◯城內寶王廟原有水龍一架今長邑萬明府復捐廉一百五十金購洋龍一架定於二十五日送入羊王廟清音供待邀集會中人進香明府思患預防捐廉使民誠仁人之用心也

僧人驪犢

◯揚城和尚之盛不亞於杭省而其淫風毒焰尤覺過之該僧等圍結朋黨肆惡無忌士庶及外方人之受其欺者欲洩其忿而不能日復一日竟無底止初猶擇小民與經營人或土人之惰者而欺之今竟視文武舉人及佐貳雜職委員亦蔑如也其故由於僧尼多富凡遇一事有人與之爭論或結訟者僧尼皆誣人以圖財訛詐聞者信以為然甚至顛倒曲直離奇寃極桎而地方紳士亦絕不為大局起見而一申公論僧與尼狼狽為奸僧一有事不能求援於顯者即乞尼為通內線必如願以償而後已遂致江河日下惡焰日張即如前日有候補某君家甚寒皆甫得一小差藉以餬口偶在教場九如茶社同人茶話不知何事與兩僧口角一僧大罵曰汝以官為貴也我以三品大員玩之掌上汝輩雜職視之如土芥耳某君怒極正欲忿爭旁一老前輩即目止之僧仍憤憤而去老者云忍事最樂君知此僧耶其師與某官為師弟兄係某巨公至好撤君差停君委眞易如反掌耳某君聞言為之垂淚太息旁觀者無不忿忿云

失衣投水

◯兩准候補知事某君之僕張升者儀徵縣人因十二日行都天會張升在神前當差有年特求主人借穿二藍線綳袍一件天青線綳馬褂一件上會恐致汚損格外小心至神駕回宮例有酒席飲畢各散張升於酒後偶一疎忽馬褂被人竊去遍尋無蹤無以回見主人只得將袍予脫下先交與門上老僕告其原由云再往追覓飛奔而去同夥疑其神情迥異尾竊之見其直奔小紅橋河下投水自盡尾者大呼救命幸有人當即救起然面目已為瓦磔礎傷奄奄一息勢已垂斃主人聞之大為撫慰以安其心即延醫為之療治云

輿夫跌斃

◯皖垣某甲年約三旬抬轎餬口本月十三日午前某姓婦雇轎坐至西門外正街某醫坊收取房租甲與乙昇之既到照給力錢甲持錢出門與乙分拆中下堵忽然傾跌乙為扶起詎已氣絕急喚地保尋到甲之老母則泣稱自跌斃命何尤於人而該處街隣憫其窮苦公議令乘轎之某婦與醫坊各給錢十千文隣店共助錢十千集成三十千作掩埋費並恤其母其母叫謝收殮領棺而去

機圖將到

◯上海創設織布機器局凡有所聞輒登諸報茲聞該局機器大樣六月閒可以到滬大樣一到即當照該樣大小建造房屋逐漸可以興工大約年外總可開手從此杼軸從心利源在握是亦中國可喜之事也

安排戲馬

◯馬戲來滬已屢列報昨日搭蓋棚子業已完竣該戲士車利尼頗知中國規矩其排設客位悉臻妥善男女不紊如本館後所登告白客位約分五等頭等者每六位為一閒計價洋十三元五角與中國戲園之包廂彷佛如有單客欲坐包廂者則每人洋二元二角五分頭等椅位每人二元二等椅位之鋪有坐墊者每人洋一元再後板位則每人六角十歲以下之小孩則取半價惟不得坐於包廂內兵丁及兵船上之水手亦取半價查車利尼前曾到過上海撒演馬戲一時名噪申江觀者如堵彼時僅有馬猴等物尙未別開生面也今次又加以虎象袋鼠等各獸馬亦益選上驅各色戲士亦更加增皆係技藝優長故該戲近來日新月盛在外國已屬上等今來滬地可以使觀者大擴眼界當無不爭先快覩也惜矣淞口淤淺日甚該輪船停泊三天不能進口諸獸不能登岸演期屢易職是之故大約至禮拜四可以開演然輪船阻滯殊圖不便該戲士亦不敢自決其准演之期其預先購票地方聞定於虹口禮查客寓并有圖畫及坐位諸圖可以先為看定也

價廉得利

◯招商局及怡和太古洋行現將長江輪船裝貨水腳一律增長其價係會議定奪三家相同而麥邊洋行未經漲價故日來生意最盛昨日該行輪船進口其貨物滿載而來可想見其利市三倍矣

論典鋪遵照示

◯補用府將用直隸州調補松江府上海縣正堂莫為酌定界限明白曉諭事案奉府憲博札轉奉布政司譚札奉爵閣督部堂左札開現定典商一律每月取息二分以二十七個月為期滿亟應頒示曉諭轉飭一體遵照等因轉行到縣當即諭飭遵辦去後茲據各當商公同稟稱卜邑各典向止取利二分惟原定舊章係十八個月為滿期若不分新舊諸多轇轕擬請分別酌定限制出示曉諭俾有遵循等情請示前來除將酌定界限稟覆各憲並批示外合行出示曉諭為此示仰闔屬各典商軍民人等一體知悉自示之後即從五月初一日起質當貨物概照此次新章念七個月為滿期其五月初一日以前所當貨物仍照舊章十八個月為期滿以清界限一體遵照毋違特示　光緒八年四月念五日

憲眷喬遷

◯前任蘇松太道升任江西臬司劉廉訪於昨晨將官眷由署遷至新北門內盧姓房屋居住廉訪與官眷進宅時武毅營兵丁及道轎護勇均在大門口站班恭迎諸官員之往賀者殊形熱鬧而新任邵觀察之太夫人及官眷亦即於昨日進署矣

北里風波

◯本埠捕房惠捕頭至英公堂稱昨夜二馬路善餘里口有妓友被客扭打由捕一併拘至捕房據妓云與客爭鬧被客之同伴人乘閒拔取首飾金戒指等件當即查明無訛故將客解案并令妓女投案候質訊據王氏供為妓女正月閒與金姓客相識至二月中旬被欠帳洋二十元即一去不來昨夜在華總會門前遇見向索銀洋伊令我隨同去取及到善餘里門口突有金之相好文蘭及其友人不閒情由將我頭髮撥住毆打臥地被傷右臂胸口斯時我已因傷昏暈不知人事及蘇知頭戴之金珠圈一付翡翠如意茉莉簪等件均被拔去并捋去金戒指四只金綀一條經捕拘金送案金珠翡翠各件約值洋一百二十元連欠帳洋二十元共洋一百四十元并被扯破之衣服開單呈請追究張氏供金是我丈夫因與王氏相識時將家內首飾送彼故屢大勸止詎王氏昨夜到我家門口喚丈夫去當與理論被其傭婦等將我毆打還失金飾等件約值洋九十元金供並未欠王銀洋又無毆打取他金飾情事王氏又稱張氏亦係妓女名文蘭如何妄稱金之妻室華捕稟昨夜見王氏張氏在路扭打金同二人在傍似有解勸之狀及欲將王氏張氏拘住金之同伴人即行逃遁為此將金一併帶至捕房云陳太守閒金何方人作何生理金供稱本邑人現在江海新關當書辦哲譖譯諧既據惠捕頭查明王氏失去各件屬實應着交出如果不認亦應斷賠太守隨斷令金賠王氏

失去各件洋百元哲繙譯又請發捕房押追太守允之聞金之年不過二十左右衣履翩翩因此等瑣事倘伏公庭且須羈押捕房據稱是海關書辦亦係體面人豈不愧乎然究其原因狎遊而起前車覆轍尙其鑒之

重責押犯

◎富捕頭至英公堂稟稱奉發管押在捕房之竊犯徐阿四昨因勒索新押犯之錢文不遂遏橫新犯呼喊當即查知情由送案請辦訊犯徐阿四則稱不敢勒索遏橫乞求施恩陳太守以徐阿四在押尙敢詐擾可惡已極著候過堂從重笞責仍發捕房照原斷管押云

妓請從良

◎前日薄暮時有妓女劉月紅乘坐馬車從靜安寺游玩回經英會審署前妓令停車有事不料就跑進衙署到大堂喊冤聲稱現在西棋盤街之金桂仙家爲娼久欲從良被鴇指阻求請超拔俾離苦海等語陳太守飭將該妓交付官媒着令補呈核示而伴該妓之傭婦覩此光景只得抱頭鼠竄而返矣

傷匠役訴

◎昨報匠帮續述係內虹口水木匠正在動工經各散匠阻止欲將作頭拖去該作頭情急用洋傘擋架誤傷一匠因該作頭住居法界故被拉入法捕房嗣經保出昨投公堂訴稱名張茂華係泥水匠前日正在作工旋來五六十人不許工作將我圍住欲毆用洋傘亂擋致傷及張寶林牙齒現在已經人調處寢事況張寶林與我乃是親戚故已和息翁太守以原告未稟請銷案着將張茂華仍交原保設有未妥以便傳喚云

催繳賠費

◎去年臘月初間法工部局洋人乘馬車在英租界被老虎茶灶水車撞壞車輪控於英會審署經陳太守訊理斷令老虎灶黟賠洋五元該黟無力未償押至歲除釋出事懸數月案尙未了昨日該洋人又控於法捕房因該茶灶住居英界故法捕頭遣包探至英捕房協捕將該店主潘成三傳到據供是鎭江人此事係黟伴不小心所致去年已蒙陳大老爺斷過着黟賠償現在該黟回去割麥不日即來滬地護當交案翁太守商之繙譯官以潘成三旣稱其黟不日可到且待來時再爲究理潘成三姑令交保潘供英捕房已有保人如大老爺傳喚可向英捕房要人太守謂法公堂自有定章不能紊亂着於法界覓保云

支銀避匿案結

◎本月初報述南市蔡姓靛行被黟尹某私用圖章向各錢庄支取銀洋即行避匿行主控之法公堂經其家屬將銀洋陸續交還又由保人袁某墊出洋數百元尙有不數經親串調處出立期票交執完結但尹某仍避匿不出其兄尙押於捕房昨日原告投案稟稱事已經人理楚請爲銷案捕房爰將尹兄送至公堂翁太守問荐保投到否旋有保人袁某遣黟呈結一紙太守閱竟見內有謊字即諭令荐保兩人合具一切結備案又將尹兄明白開導即以交遣來之黟帶回並着具改過結呈案云

依勸息訟

◎昨報截捉姦雙獲一則茲悉某甲將該男婦擁至小茶肆評理衆以訟則終凶之語勸甲免控於官並責令某乙叩頭賠禮書甘伏筆據載明永不敢與該婦變談如違聽憑送官究辦等語某甲依允當將其妻領回云

竊篙送還

◎虹口頭壩地方有撐駕碼頭船之某甲失去挽篙一根查知係局業某乙竊取是以念七晚間邀集同帮數十人扭乙至該處第一樓茶館評理嗣經衆勸解令乙將篙送還所有茶鈔一併着乙付訖乙亦不敢再致一詞情願照議了結云

發痧救醒

◎念七日下午三馬路外國墳山墻下有一賣枇杷梅子者猝然倒地不動多人集觀內有一薙髮匠某知係痧發用針挑之俱無血出後在臍下一針始得見血其人漸能轉動繼復有人給痧藥服之始見甦醒云

拐孩控究

◎法界會審署昨據捕房解到湖南人田金仲並稟稱原告係蘇人某姓因其十三歲之子被田拐來上海寄至滬北得見則所穿衣服被田典押殆盡因來控告捕頭遂飭拘田管押而某姓不能久待已帶仝其子返蘇等語翁太守訊據田供有一夜從戲園走出遇見該小孩稱因失路無所棲止故領之同至客棧翁太守問住何家客棧答稱係鄭家木橋吳永發寓太守飭將田押候訊比云

題贊翁先生獨立圖

◎客歲吾來游滬瀆浦西城北逢耆宿生經嘉道閱歲同德劭年高天使獨人生七十古來稀 公越古稀不倦飛頏自猶如四五十 公年七十有五鬢髮尙未盡白 蹉跎應悔宦游歸 公昔筮仕滇南因亂回山遂不復出 人說知醫能郤老 公精岐黃術 吾謂延年因悟道不然多小壯年人白髮催之何大早此老獨留天地間勞勞終日莫偷閒文章篆隸追秦漢傳誦深藏偏宇寰 萬國公報係 公主筆且兼善篆隸人爭求之 吾慕雷名附桃李溫和如坐春風裏謬承獎拔轉歎惶力縱無餘敢中止 紳在中西書院教學蒙 公力荐臺襄朝夕追隨講席前所聞不外性與天耳目聰明言語朗 公爲中西書院總教習每日進院講書亹亹不倦 其人遙望若神仙神仙何爲居凡俗爲奉萱堂孝行篤 公有令慈年將百歲 梅妻鶴子伴千秋更抱桐孫綿似續傳家淸白宦囊空參透彭殤號贅翁 公於七十後自號贅翁 所以不求身外物蕭然獨立風塵中那知旣得喬松壽富貴功名皆足陋 公不見古時顏子與周郎欲假天年天不祐吁嗟乎五福之中壽最難況逢亂世居無安惟 公歷盡滄桑變笑撚吟髭冷眼看

張書紳拜稿

女史何卿卿者湘人也小而慧美而文亦解語花也曾偕東川司馬訪之聞其父以武員歿王事兵燹後落風塵亦可憐矣爲之慨然作此贈之

◎生成麗質自堪誇湘水鍾靈分外嘉空谷幽蘭留不住隨風飄泊到天涯 小小年華最可人桃花破蕊露芳春天台道士重來日訪態度嫣然覺更新 眉黛輕描柳色淸秋波乍轉更多情春江花月笙歌夜天上嫦娥恐妒卿 酒地花天亦可憐香濃醉蝶舞尊前瑤臺何日離王母小謫塵寰十五年 玉貌仙容別有姿名花恰好半開時年來我已忘情者一見猶憐不自知 聞說阿爺歿戰場木蘭生小不知傷惜花寄語尋香客好借春陰護海棠

芙蓉城司花老吏

春閨詞

◎芙蓉如面柳如眉雪樣肌膚玉樣姿百日花殘添恨事三更月落惹愁思閒調鸚鵡拈紅豆細繡鴛鴦擘絲絲小婢不知儂意懶泥人簾底倩賡詞 ◎小立花閒望若仙如愁如怨動人憐剪風楊柳三春信絲雨桃花二月天欲寫相思情似水難吟幽恨夢成烟儂心願化莊周蝶時傍郎君旅枕邊

廣寒宮侍史醉後艸

偕伶人周鳳林游靜安寺歸途飮醉春園酒樓賦贈

◎青莎馬道雨餘天縱轡芳郊穩着鞭絶似彈丸流轉疾遨遊人擬挾飛仙 十里波斯窟比隣柳陰簇簇護雙輪六郎面似蓮花好絶勝香車載美人 古寺停驂夕照斜衣香鬢影雜飛花雕鞍來往人如玉爭看風流衛玠車 管絃燈火酒家樓共汝銜杯一洗愁疑是九天珠玉落好風吹處送歌喉

壬午清和月味馨室主人未定草

蘇省撫轅抄

◎四月二十五日通判馮燦回寗差委並辭赴揚州發審局　縣丞于莊基河運差竣回　未入應德麟寶山解犯回　○二十六日補用守備吳天祥到撫標帮辦差

浙省撫轅抄

◎四月二十二日知府常縈由紹局差人晉省稟謝塘工保加三品銜　○二十三日朱文瀛稟知會同都司王雲祥赴羅木營給發楚勇川資稟安　乍理事同知善景見辭赴紹興采辦黃茶差　飭用縣陳泰階交卸菱湖厘局回省銷差　柯橋巡檢梅俱稟辭赴任

西國頭等馬戲

CHIARINI'S CIRCUS

啓者茲有外國車利尼名班不日由香港到上海大約西歷六月十五即華四月三十日禮拜四儘可開演現已有該班代理人威路順在上海虹口巡捕房後面文監師路及密勒路角上之平地蓋搭篷廠遮蔽布帳以為演戲之地其篷廠之廣約可容五千人屆期請勿吝玉以博一笑是疇本班為西國有名出色之班隨帶來演戲者則有精壯馬匹又有各種異獸故諸國推為班中巨擘無論山陬海澨通邑大都凡經演過者無不深蒙稱賞謂為生面別開得未曾有之趣且本班所演諸劇甚為名貴略無粗鄙之態故能令閱者大加稱賛近日已來各口岸非無名班而究不若本班為最故本班之至各埠也當開演之時無不士女如雲車馬還至本班遊歷天下凡通商口岸有名之區無不遍到今至上海大約四月三十日可以開演每晚以八點鐘開檯為率至於所演之劇男女均有或除去衣服而走馬者有之或一人併騎二馬在馬上單手提一婦人者有之或用數馬一行排立能令馬作人立前足不至地者有之或空中懸繩一人以脚微掛於繩上身則倒向地下作將跌狀者有之或一人雙足立在馬背之上而此人頭上又立一人肩膊之上竪一竹竿竹竿之上能載一人者有之或一人左右各踏一馬而跑其人又能左右手各提一人者有之或用猛虎兩只追趕一人如將噬之之狀其人忽轉身雙手一提則猛虎懾服或有人乘馬方跑忽然其人將身一躍跳在空中離馬背高可數尺又有用繩懸於空中一人用口咬繩而立略不顛仆又一人以雙脚倒掛繩間亦不顛仆又有用木二根竪立地上如梯狀傍邊各有一人緣梯倒上又馬一匹馬上竪一竹竿一人緣竹竿直上而不顛仆又有一人單足立於馬上其馬方跑而其人頭頂之上復有一人單足而立又有用繩數條懸之空中其人挂於繩上如鞦韆狀又有一人倒臥地上其面向天兩手之上乘一人其人亦用兩手向下作相接之勢而倒臥之人又用兩脚竪起兩脚之上亦乘一人之腰又有一人單足而立能用一手將一足屈曲倒提以脚掌向天其人仍屹立端正略不傾倒又有一人騎在一獸身之上其獸祇用前足而踐後足略不至地又有一人腰如弱柳能反身以手足據地而腹向天凡若此者怪怪奇奇難以悉數不獨善於馬戲即演各種異獸亦足令人悅目怡神所謂異獸者如印度邊哥之猛虎之外又帶有小虎中印度之黑虎西冷之象新金山澳大利亞洲之更加路更加路者即華書袋鼠也此外又有[illegible]山之黑人熊般鳥查華蘇文者拉之猴子騾馬凡諸異類均經演戲人色那車利尼自行教習純熟者本班之巧妙處不獨該班之人稱賛即觀者亦無不稱賛且此次之在上海開演所蓋篷廠能容五千之外尚從容不迫綽有餘地不致形其擠擁云至於到上海之後待定期何日及所收之價銀多寡自有街招通知至該班除每晚開演之外逢禮拜三禮拜六此二日則於下午日間開檯大約三點鐘啓門四點鐘始能開戲 諸君如欲覽該班之演戲圖形者請至出戲票之處一覽便悉本班至上海為日無多 諸尊幸早移玉勿負此與會可也

光緒八年四月二十二日 本班代理人威路順啓 FRANK G. WILSON — Agent 甲

票價

官座房可坐六位每房收洋十三元五角每單位如坐官房內收洋二元二角五 頭等校椅位每位收洋二元 椅位有椅墊每位收洋一元 板位每位收洋六角 除官坐外各位凡小子未十歲及兵家之未有頂帶者均收一半 在椅位處特留一行以備華人貴婦所用 凡欲看者位次之圖者請至虹口禮查客館在彼即日起賣位票以後每日發賣由朝十點鐘起至下午五點鐘止以便諸君預定號位在戲場晚七點半鐘開門九點鐘開演

全桂茶園

四月念九夜演

慶安瀾 泗洲城 楊廣 奪權 平貴 算糧 春秋配 小八扯 賣胭脂 富春樓 雲蒙山 教子

金桂茶園

大觀園兩班合演

四月念九夜演

大賜福 九龍山 桑園會 叭蜡廟 胭脂虎 二進宮 貴妃 醉酒 新落戲 排文 全陽武 部合 燈橋演

天仙茶園

四月念九夜演

鎖五龍 四杰村 關王廟 四郎探母 藏舟 五彩輿 奇冤報

發財票減價

英七月分票每張五元八角分買半張照減賜顧請至益湯街萃昶祥綢莊購取遠處寄局原班即奉立發公票行啓 乙

禮拜三拍賣

啓者本行於禮拜三即本月廿九日十點半鐘在本行棧內拍賣各色雙鳳小呢各色雙鳳人馬羽毛大紅馬頭嗶嘰二四七磅七磅半藍茶瓶紅茶瓶黑茶瓶標二六八磅紅茶瓶黑茶瓶洋標六磅七磅藍孔雀紅茶瓶原布八磅四紅孔雀綠孔雀藍孔雀黑茶瓶紅茶瓶綠茶瓶藍茶瓶原布九磅十二十磅紅茶瓶藍茶瓶原布十二磅二五藍茶瓶冲花旗市布八磅藍茶瓶冲花旗細斜紋十四磅藍茶瓶飛龍斜紋洋紅布等貨如各寶號合意辦者屆時來行拍定可也此佈

四月廿六日 怡和行啓 丙

拍賣新貨

啓者本行新到茶瓶及孔雀等牌子六磅至十磅原布七磅八磅洋標十四磅粗斜紋并冲花旗粗細斜紋市布等准於每禮拜三拍賣其牌面線條水色統照前來之馬頭貨更高一籌即於本月念九日十點半鐘在本行不限價拍賣屆期望各貴客早臨為荷

怡和洋行啓 丙

禮拜三拍賣

啓者於廿九日兩點鐘在順發棧房拍賣企呢九箱哈喇呢八包均有水漬此佈

乾泰行啓 丙

禮拜三拍賣

於今日十點半鐘拍賣油繩火爐馬鞭子洋酒各色食物洋糖等倘各寶號欲意者請至面拍是荷此佈

魯意師摩啓 丙

禮拜三拍賣

啓者於念九日十一點鐘在三菱公司棧房拍賣稍有水漬花旗粗布斜布八十餘包如各寶號欲購者請至該處面拍可也此佈

光緒八年四月念九日 丙 禪生洋行啓

禮拜四拍賣

茲於月之三十日即禮拜四下午兩點鐘在本棧拍賣各色海馬呢牛牌龍鳳竹布漁翁松鼠人面孔雀錶牌各種洋紅布等并水漬冲花旗雙獅粗布一包望各寶號屆期早臨為望此佈 丙

義記行白

禮拜四拍賣

啓者本月卅日即禮拜四十一點鐘拍賣路燈GG M羽毛GG工嗶嘰人鎗小呢GG R羽八綾六磅雙人七磅藍人鎗八磅四洋房藍人鎗雙人原布九磅十二十磅紅人鎗十磅十二五彩人鎗市布六十四線藍雙路燈漂布七十二線紅雙路燈市漂布七磅藍人檢挺市洋標等貨特此佈聞

四月念五日 丙 元芳行啓

江海關啓

啓者本關現有充公綢緞玉器燕窩川土烟膏東洋參東洋首飾箱漆器食米等貨於五月初一日兩點鐘時由魯意師摩洋行在本關棧房代為拍賣貴客有欲購買者屆時赴關面拍可也再者買貨之人必須酌帶銀洋若干以便拍定時隨即交付不得於拍定之後以未帶銀洋借詞推諉至囑至囑此布

光緒八年四月二十七日 甲

照相并石印書畫報名

專照書畫并石上印字等法精工無比倘有貴商欲做此業請來面談可也兼傳授照相鍍金精法約期包成脩金格外相宜代鍍大小金銀首飾物件寓四馬路中盤記棧對門恆泰鐘表號便是 乙

梁愷悌堂法製陳皮

本堂法製參貝陳皮不寒不燥不甜不鹹品性中和五味皆備入喉涼潤解渴生津化痰順氣養肺開胃每大盅錢百念文小盅六十文棋盤街廣東梁愷悌堂啓 乙

輪船往東洋埠春

啓者本公司有輪船名達格薩約咳魯殺禮拜三即華五月初六日下午兩點鐘開行往東洋等處該船既到長崎接有神魯痲咳魯輪船接往埠春開行之日提單不簽名字欲裝貨搭客者請來本行訂定可也

三菱公司啓

敬頌名醫遠年痔漏

愚患內痔屢醫罔效今得醫傳二十餘世蘇城潘理堂子潤源先生醫治月餘全愈脫離苦海特登申報敬謝亦佈告有此症諸君知悉亦一助也 現寓上洋小東門四牌樓王家弄內 粵人楊仕榮敬啓 乙

老醫遷寓

吳門萬叟玉田先生通儒國手經驗歷歷醫室現寓滬上北市四馬路石路口就診延請者恐未遇知特此佈聞 同人啓 乙

眞極貞草

本局自採極貞草戒烟靈藥外加正氣平和道地藥草修合此丸非但可能戒煙而且能療百病戒烟之後腹中煙油小便而出身體可能強壯飲食加增功難盡述每癮一錢服丸二兩除根每兩洋一元楊梅瘡每服二角每料十五元除根 肝胃氣痛每料四角 狐騷臭五角 雀斑四角 禿髮四角 仕商光顧須認本堂招牌英界北市只此一家並無分出 上洋紅廟對門錢生生堂啓 乙

英七月呂宋股份票出售

本行出售英七月份呂宋公司股份票額定三千號每號收洋一元半號亦可分售准於華五月十五日兩點鐘開彩決不更期得彩章程另立仿單載明惟出售於茲蒙各商購買者紛至沓來日見興旺必是立法至公俱所信服況本行與別家不同開期較早呂宋七天得彩者准取電報前之呂宋票無毋隱戲茲開期近速務望速來購買外埠局購須註明本行住址萬無錯誤特此佈聞 上洋河南路三馬路口西商福記洋行 謹啓 甲

必得連中大彩

英三四月售出頭彩并附彩五月頭彩附彩均經登報茲得電信英六月份二彩一萬六千七百七十三號又是本號售與萬利賣出及上附彩七十一七十二兩張轉拆與 廣惠和號 財翁姓名 萬利登報 乙

上洋同得利辯白

啓者本號開設上洋專售呂宋大票並無分設在外近有假冒本號招牌在金蘭各處分售難辨魚目混珠望諸君細察是幸特此佈聞 乙

萬利二彩報喜

接電報英六月二彩一萬六千七百七十三號本號售出[illegible]君經買[illegible]業洋二萬元特此報喜

龍虎山道人善治諸症

江西龍虎山嵩溪道人傳授親由科治病應驗如神內病請符三道即愈外症當面移去立即全愈自備香燭到壇只去號金一百九十九文寓二馬路石路口北仁與棧內 乙

新書出售

黄勤敏公左田尚書壹齋集考據淵博世爭寶貴惜亂後未經重印欲購無從茲并年譜及小田儀部禮部遺集附入每部二元常存上海五馬路口文玉山房廟園翼化堂 乙

倍利納公司股份票

本公司前設六月呂宋股份票早經售完俟對號單到申如得彩即當登報聲明入可咸知購買者持票領洋不須往返應費今擬存英七月份呂宋全票十張作卅股出售全股收洋兩元半股四開均可分售呂宋票號頭股份票上註明俟華五月念二日電報及對號單到自由人所共知十號內得彩不拘大小數目照卅股均分請諸公速為早購外埠信購原班寄奉并售七月份呂宋票全張半張均可分售上洋棋盤街北首西商倍利納洋行啓 甲

北英貿易火險公司

茲本行在上海經理北英公司保火險事務倘蒙中外客商有貨物及中國房屋欲保者請至本行面商保費價目格外相宜特此佈聞 光緒七年十一月 甲 旗昌白

呂宋票

英接月呂宋票出售全張半張均可價照大市承蒙信顧原局帶奉務望指明本號招牌庶不致誤只此一家并無分出兼收得彩紅票即兌現洋格外克己 望平街外國墳對面 萬利 棋盤街北首洋屋內 必得 運亨通 致富同啓 乙

元發呂宋票

英七月份票出售全張六元分半均可仰蒙諸君光顧請至棋盤街北首外埠指明信局原班回件不悞 本行啓 乙

呂宋票

出售英七月票全張六元半張照算兼收紅票概兌十足付現遠處由局寄購原班即奉棋盤街中市永利行啓 乙

輪船往長崎

今有本輪司輪船於念九日開往長崎等埠如欲搭往貴客者價目極其公道特白 裕昌洋行啓 甲

新書籍發兌

白紙袖珍本唐詩廿四元白袖珍朱子綱目八元白前後漢紀並會要六元南漢書二元皇極經世易知三元宋氏讀書志一元經典釋文二元半白啓蒙易知一元秘書四十八種一元四角禹貢會箋四角醫學集成附圖一元新選策學淵萃二元四角新選大題制藝鞘護一元六角白三元白新譯續廣治平略三角上洋拋球場並城內掃葉山房啓 乙

自運廣東各號馳名丸散

神效鐵打丸 凡鐵打刀傷及一切損傷血流不止甚至傷重不醒人事急用此丸如法施治立刻見功真有起死回生之力救急扶危莫此為妙每枚二角五 如樂善君子廣購施送格外克己 肥兒痲積散 專治小兒疳六積過食生菓肚內生蟲面黄體瘦飲食不思等症服之不但病除更能轉弱為強洵肥兒之妙品也每服二角 午製萬靈茶 此茶能消除百病培養精神如飲食積滯感冒風寒等症無不藥到病除誠護身之至寶也每盒錢一百八十每元七盒 萬應痧藥 善購施送格外便宜 衛生丸三多丸藿香正氣丸葉萬泉薄荷油各種香油萬應午時茶婦科除瘕順氣丸錢樹田白鳳丸回春丹陳李濟添壽丸京都同仁堂賠痧膏以上丸散俱辦各家最馳名之貨售價格外相宜實為利便客商起見倘承惠顧請認明藥料當知小號之言不謬也並售廣東名讜 四馬路中同春藥讜白 乙

嘯園新書告白

小琅環叢書即後左海洋十五元十七史商摧三元五角顧亭林十種三元五角醫學集成一元扁鵲心書四角醫學金針七角上洋三洋涇橋嘯園書局分售處讓白 乙

省吾齋戒烟眞藥

本齋專用王道正藥煎熬成膏每吸烟一錢攙入此膏二分始終無須增減癮自漸輕百日後即可戒盡此係因勢利導除患於不覺也僕初合此膏僅濟戚友嗣後索藥者多不得不收回藥本謝自開張上洋大東門內魚行橋南首以來已歷年久中外馳名獲效迴異如蒙 賜顧須認明本齋招牌並上海邑尊告示庶不致悞藥膏每兩八百四十丸藥每兩二百八十 乙

鷄籠煤出售

啓者小行今有鷄籠煤另甍出售欲買者請來本行可也此佈 馬立師行啓 甲

頭彩附彩報喜

茲接電報英六月份大票頭彩第一百九十九號二彩一萬六千七百七十三號三彩一萬九千五百五十七號四彩一萬零一百九十二號其頭彩附彩十號之內均由本號售出買客姓名住址容日再登預此報喜大馬路望平街口萬福來啓 乙

梁愷悌痧氣丸

本堂虔製八寶紅靈丹救急痧氣丸時症白痧散八寶平安散神効臥龍丹萬應午時茶濟香正氣丸太乙膏抱丸萬應保和丸各種膏丹丸散藥酒發兌倘有諸善士欲做好事者請爲賜顧價廉藥眞高人一等如蒙惠教請新比較棋盤街廣東梁愷悌堂啓 乙

發財大票

呂門發財票二萬號英六月念四號開彩即華五月初九日約十天有對號單到申今票尙存不多未買者務望爭先購取此票妥實公道得中甚易得彩章程另有仿單奉閱每張價洋八元對開四開均可前有某家信局爭論洋力不遂私退洋信外埠仕商光顧望託妥局或有退回之信即交別局寄來不悞幷祟紅廟對面橫街 上洋合發來洋行啓 乙

新設保險公司即加三分之一

新設保險公司所有 中國貴客貨物銀兩等項往來概可保險本行在中國貿易多年甚爲妥當如有賜顧者其價格外便宜即將其價祭現扣三分之一今將各埠頭開設計香港省城上海天津烟臺牛莊漢口九江鎮江一切等處倘有 貴客賜顧請至本行面議特此佈聞 甲 同治十三年六月吉日 太古洋行謹啓

輪船赴東洋花旗等處

啓者本行托局哮嚕輪船於禮拜三即華四月廿九日早九點鐘開往長崎西門舍革神戶橫濱等處旣到橫濱即有輪船克力輪船接赴美國各埠如 各貴客欲裝貨及搭客位者可請來本行訂定可也提貨單簽字於禮拜二下午四點鐘截止此佈 四月廿三日 三菱公司啓

一德行

電報六月頭彩一百九十九二彩萬六千七百七十三三彩萬九千五百五十七四彩萬一百九十二本行售出附彩一張今售七月票格外便宜信購一律公道住棋盤街北 乙

調經種子坤順丸

竊謂乾以健行坤以順受天施地生陰陽自然之道也本齋承有祖傳秘方先經製就乾健丸帮補男子之元陽茲復製成坤順丸並濟婦人之不孕二者交資爲用相助有成人事可以餐天功矣謂人無子嗣遂委之於命已也此丸藥品純和每藥一味動經數製端治婦人多年不孕子宮寒冷月經不調臨經腹痛赤白帶下七情鬱結四肢困倦頭暈眼花面黄肌瘦胃弱嘔吐甚至經閉咳嗽成癆各等危重之症服之立見奇效未孕之前可以調經種子將產之際可以安胎寧神催生保產臨盆以後又可以去瘀生新扶元養血倘或迫於求嗣尤宜男服乾健女服坤順並行交濟奏效更神此藥廣嗣之良方家傳之秘寶也每丸實價洋一角雙料兩角半並有治各症單另呈 廣東遷遐齋蠟丸號分設上洋英老巡捕房對門 乙

屈臣氏心氣痛散

此散善能開鬱消滯化氣除痰專治心氣痛發及飲食不化胸膈鬱滯心煩焦燥等症無論男婦老少患者宜服一小匙藥用清水調服即可立愈若常患者宜於晚上臨睡時間或服一次以防作弊爲佳 貴客光顧請認裹准用龍鱗塔爲記別人不得冒效庶不有悞 每罇價銀三錢一分六厘 甲 粵東香港省城上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識

尺牘三種

是書二種爲陸辨香戴禮庭二君所著勝於秋水軒不啻百倍一爲仙芝女史所著與名媛尺牘相頡頏合爲一書不易多得每部洋角半請向味三堂及各書坊購閱可也 乙

精刻書籍

左恪靖奏稿八元白紙古香齋淵鑑類函念元白紙通志堂經解八十四元 皇淸經解念四元擘經室七種四元京板王氏四種十元宜稼堂叢書六元正續粵雅堂叢書卅二元袖珍漢魏叢書十元海山仙館叢書十六元殿板十三經注疏十八元四庫全書提要十一元大梅山館全集四元存齋全集二元顧亭林十種二元半紀事珠二元絳批史記精華一元二說文通訓定聲六元金石粹編七元白紙兩漢金石記三元望堂金石六元小蓬萊金石三元隸法瑯源八元半金石索八元其餘各家登報之書並局刻書籍本莊均皆全備鑒賞者請至上洋五馬路口文玉山房發售 乙

治哮喘洋金花妙藥

啓者本號承 顧竹城明府示及前遇道人傳此治哮喘洋金花妙藥曾經自效是以囑小號監製發售於今數載經已馳名遠邇應驗多人眞濟世之良藥也前經告白恐有此症者未及週知茲特復登申報傳患此症者買來一試即可爽然若失也每服取回工料錢一百念文並自運廣東各號馳名藥丸發客此佈 乙 上海棋盤街安和祥告白

電報四彩誌喜

今接香本莊發來電信英六月份頭彩一百九十九號二彩一萬六千七百七十三號三彩一萬九千五百五十七號四彩一萬零一百九十二號四彩經本行售出其姓名住址容對號單到再行細登可喜者本行開張售票三月於英四月份售出二萬四千二百七十六號三彩本月又出四彩連獲兩次彩雖買客之鴻福亦小行之光彩也 乙 上洋棋盤街四天成行啓

發財股份票

今售股份票五千號每張價洋四元對開四開均可訂五月初四日在本行開彩頭彩得洋四千元二彩得洋二千元餘彩註明票上外埠來信原局即奉上洋老全發洋行主人未士治永謹啓 乙

新開東洋印花莊告白

本莊特請東洋名司來申專印綾羅綢布各色時花任憑點明花色倘蒙貴客賜顧其價格外公道如外埠欲印者由局函致一俟印就即當寄奉不悞特此布告 上洋英界老巡捕房北隔壁東商益泰酉啓 乙

電信報喜

今接電報六月分頭彩一百九十九號二彩一萬六千七百七十三號三彩一萬九千五百五十七號四彩一萬零一百九十二號上洋杭省嘉郡彩豐祥仝啓 乙

喜報

刻接六月電報頭彩第一百九十九號其上附彩三張二彩第一萬六千七百七十三號下附彩五張均係本號售出特此預聞貴客姓名俟號單到申再行登報 乙 三點泳記行啓

三點泳記票行

今有英七月分呂宋票出售全張分半均可並收逐月彩票無不克己貴客信顧務宜指明申北九章綢庄斜對門此外並無分設寄售新細認圖章庶免假冒 乙

金利源昌順隆

黑晶式六晶一元

茶白翠玉鈕每只三元
新到十貨如
假□退
乙

戒烟藥片

包戒洋烟醫癮藥散
除癮戒咽精粉

世之戒烟方藥不一雖得效公方爲第一何如售者不善加減多用烟灰土皮雜除難以致戒者不能永遠除癮並且易生他病亂方售藥深爲可惜本醫院於此極意講求精製格外一但與洋烟相懸服後並無嘅病精神登暢飲食倍加本醫院利人濟世意欲將此之有烟癮者一概戒淨得共同登壽城則本醫院亦有厚望矣賜顧者請認招牌不誤 甲

上海大英醫院謹啓

保險廉價

本行保險房屋及洋棧房貨物向歷有年蒙 諸公光顧今將保價格外公道如有 貴商欲保請至本行面議可也

公平洋行啓 甲

婦人調經丸

嘗謂婦人之病與男子迥異者無非胎孕經水而已然經水不調孕亦難受故體寒則經水來遲體熱則經水來速其中或多或少均屬病侵必一月一行周期而至方稱無病而後可以受孕也一有不調急宜醫治若任其因循則始伺病輕繼則漸重或成崩漏或成乾血以致損命甚爲可憐今本藥房特採道地藥材不吝貲費合成調經丸專治婦人經水不調以及血崩乾血等症應驗如神百試百效如蒙賜顧須認明本藥房招牌庶不致悞 甲

大馬路老德記藥房告白

萬卷樓發兌必本書籍

白紙武備志念四元敏古齋兵書七種五元武備切要五角四庫全書提要附簡明十四元竹十一元朱元學案九元嶺南遺書十二元日本外史二元歷代帝王年表八角駱文忠公奏議三元半七修類稿二元帶經堂詩話二元半十七史商榷三元半漢印分韻二元秦漢印證一元二董方立皇清地理圖一元半硃批畫學心印五元測量勾股算學四種四角明人尺牘小品五角出出新課藝一元外臺秘要四元醫學叢書一元半羅氏會約醫鏡一元吳門治驗錄二角四吳醫彙講二角四醫學集成連圖一元王氏醫存六角辨證奇聞六角上海四馬路本坊啓 乙

雲手摺像

裱畫名賜題者請至仁濟醫館南首楊榮維揚袁潤之專摺男女各像精工裱畫面目如生鬚眉必肖久無變走樓上 乙

日昇長呂宋票

本行自運英七月份票出售全張半張均可價照大市並收彩票格外克己外埠信局寄帶原班即奉貴客賜顧請至棋盤街北洋房內便是此佈 乙

萬靈來

英七月份呂宋票每張價洋六元半張三元遠處來購原班寄奉並有舊呂宋烟發售諸君光顧請至英大馬路望平街口 乙

元利呂宋票

今有英七月份票出售價照大市分半亦可並代收紅票格外克已如遠處信購原班回件倘蒙賜顧請至棋盤街李角郎便是此佈 乙

元利行啓

呂宋票

英七月份票出售每張洋六元半張三元遠處由局寄購原班回件會客賜顧請來購取是盼棋盤街同芳對門獲利行啓 乙

發財票

今有英七月票出售全張洋六元半張洋三元貴客賜顧請來購取是盼棋盤街同芳茶居對門寶生啓

乙

老祥記

英七月份呂宋票出售全張六元半張三元收兌紅票格外克己遠處賜顧由信寄購原班即奉指明二馬路九章斜對門

乙

失票

今遺失陸亨榮憑票兩紙計英洋六十一元三角四又本月中期票二紙每紙英洋十元已向前途說明作爲廢紙

汪孝榮啓

乙

尋犬

本月二十六早失去呂宋狗一隻名喚士和羅該犬耳長尾短身有棕白二色如有尋着請送交招商局繙譯房甘姓定當酬謝決不食言

乙

輪船往牛庄

啓者今有德國輪船名愛拉雲即日開往牛庄如搭客裝貨者請至本行面議可也

新篬麟洋行啓

甲

纏脚妙藥

此藥登報廣銷久矣不但能使脚易小并可免纏緊脹痛每瓶五十六文又至

妙散專治婦人纏爛之脚并男人爛脚宿等症每瓶七十文在上海寶善街王大吉藥店出售

步蓮堂啓 乙

青浦醫家仍同原廟

世儒醫陳雍芳表侄徐伯堅大方脈兼理外科仍舊遷回上洋大東門外裏郎家橋北首馮同來油廠號內 乙

奇巧鳴琴坐椅發售

啓者本號粵東紹隆祥向在漢口鎮小關帝廟河街開張自做洋裝檯椅精製水龍水喉洋鎖銅鐵較藝創造奇巧異式坐椅內有自鳴八音琴八坐椅上琴自鳴響價值公道諸君如仕商賜顧請早光臨是荷 乙

漢口小關帝廟前街紹隆祥謹啓

狐臭藥

夫狐臭又名騷患在兩腋毛竅中常流脂水臭味惡烈暑天一至衣單汗流令人更是難受茲本藥房精選歐洲上品藥材專治此症無論男女患此症日發兩次一月之久其氣自失患此症而得此藥者眞受惠無窮矣賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞

上海老德記藥房謹識

甲

新開書坊

本書坊開張蘇城歷來二百餘年向辦各省官本客貨以及同行批發久已馳名中外茲今分設上洋北市寶善街東口發兌經史子集所有各處新刻袖珍鉛木版書本一應齊全以備職家之選用焉

上海綠蔭堂書坊啓

乙

靈應痔瘡吃藥

夫痔瘡一症名目甚煩中華醫家有內外之分牝牡之別然追本窮源不過濕熱下注雖有體虛體弱之殊耳本藥房秘製痔瘡膏效驗雖神但外治究屬遲緩又恐根株未拔後再復生是以不惜工費並製痔瘡吃藥照法服之管許斷草除根永不復發仕商賜顧者須認明本藥房招牌庶不致誤 甲

上洋大馬路老德記謹啓

呂宋票照市出售

英七月份呂宋出售價照大市由信購取原班寄奉兼收紅票格外克己承蒙賜顧決不有悞上洋河南路三馬路口西商福記洋行啓 甲

必發呂宋票

英七月份票出售價照大市全張半張皆可並收遂月得彩紅票格外克己遠近賜顧請至望平街中市便是

必發啓 乙

永吉發財票

英七月票每張六元分半亦可諸君賜顧請至棋盤街北遠處信購着局指明當班回件此佈

本行啓

乙

壽州烟斗出售

啓者敝友由壽州帶回各式真孫記烟斗如貴客欲辦者請至本號面購可也特此佈聞上洋寶善街愛香室啓

乙

世醫回滬

余前月回孟遷携家眷今於四月念二日到申倘蒙光顧請至集賢里底東首第二石庫門便是乙

孟河馬鈞之啓

廣惠和呂宋票

今有英七月份呂宋票出售每張價洋六元半張亦可並收兌紅票價格外克己仕商賜顧請至上洋棋盤街北首

乙

公記呂宋票

售英七月份票價格外公道款發全張半張均可諸君賜顧請到老旗昌大街李姿坊同昌利內便是

乙

和記呂宋票

英七月份票出售每張六元分半亦可倘外埠仕商賜顧由局寄購望指明上海棋盤街北首原班即奉無悞此佈乙

同福來呂宋票

本號開設拋球場西首自運英七月票全張分半均售價照大市外埠賜顧原局帶奉不悞

同和啓

乙

呂宋票出售

啓者今有英六月份呂宋大票出售每張洋十二元分半四開會可拆售欲買者請來本行購取可也

別發行啓

甲

頭彩三萬元

英七月份呂宋票全張六元半張三元並收逐月紅票當付現洋遠近惠顧指明杭城眾安橋九和洋藥號內拆三

廣和啓乙

怡和隆呂宋票

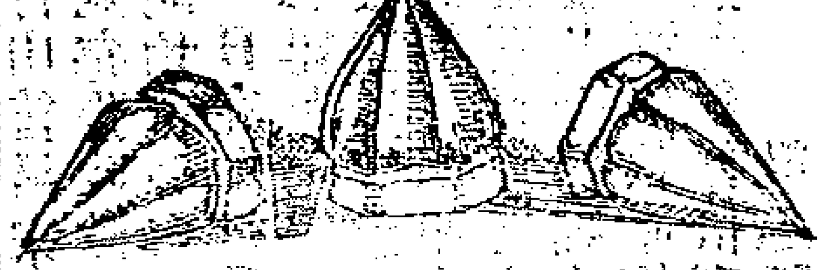
今有英七月份呂宋票每張六元半張亦可外埠均照各信局寄賣以便買客往返代售局名前已登明今不贅述倘賜顧請速至本行購辦不悞

怡和隆洋行啓

乙

屈臣氏

監製疳積花塔餅發售



此餅揀選上品地道藥料所製配成色如雪白性和味甜小兒最易入口善除諸般蟲病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛糞下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤殤者甚爲可惜如服此餅蟲積盡消且能培補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠爲肥兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因蟲積而無治法由辦之不早辦耳此餅無論長幼皆宜服食平人常服能防蟲患亦最相宜本藥房倡設於香港已四十年偏究中國水土配製此餅專有去積蟲之功毫無猷伐耗倒之患兼能調和臟腑服之最能開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之謊各 什商均已洞悉茲特減價格外相宜 貴客請嘗試之方見至寶靈藥也 諸尊光顧細認龍麟伴搭招牌爲記庶不有悞每罐價銀大罐載餅一百個價銀一大元中罐載餅四十八個一中元小罐載餅二十二個一錢八分 粵東香港省城上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識 甲

屈臣氏

沙示禮剌藥水

此藥水其性善於清涼解熱最潤肺臟除皮膚濕燥能療五內癆傷肚痛筋骨疼痛之効兼治汗斑生瘡爛頭蟲脹黃食白癬瘡痘瘰癧肉瘤疔瘡脾毒等症服之能調和血脉身體清暢並能助戒洋烟除鴉片烟積患及婦人血滯經水不調每日宜服三四次每次以一匙羹爲度用茶與水或牛奶調服 諸尊賜顧細認龍麟伴搭招牌爲記庶不有悞每罐價銀大一元小半元 粵東香港省城上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識 甲

袖中隨筆

此書乃顧亭林所著足補日知錄之闕版久湮毀今復重梓雖編帙無多而碎金片羽彌可寶貴前有何義門原序凡一切考據陳如指掌後附勝朝人物每部價洋三角上海五馬路文玉山房發售

乙

新開

本號在上洋棋盤街北首坐西朝東石庫門內自造漢莊雲白水旱煙袋一應俱全 仕商賜顧格外克己先行交易擇吉開張

王合豐啓

乙

倍利納股分呂宋票

本行出售呂宋股份票二千號每張收洋一員半張四開均可分售後華五月廿一日在本行當衆開看頭彩得英七月呂宋票八十張二三彩之下得彩甚多仿買計明購買者既得呂宋票可再遇大彩豈可限量哉今開期在卽望爲速購遠埠信賺原班寄奉棋盤街北首倍利納洋行啓 甲

聲明假冒

啓者近有無恥之徒假冒本號招牌各埠發售僞造烟膏貪圖厚利 客商受其欺騙可惡已極本號在上洋老北門外寶善街始創數十餘年因翻造房屋今遷至棋盤街北首交易大價高低照前一樣秀膏儲陳發售各處馳名是以佈告 貴客審辨氣味免其欺騙幸甚 客商照顧請移玉步是荷 乙

新裕昌店主人告白

拿能行呂宋票

現售七月票每張五元九角半張照算本行售票多年併無分設外處現有無恥之徒串賄信局私拆信票假冒本行票欺騙諸君非淺蒙貴客光顧細認明加添圖記始後如有假冒男盜女娼 乙

香港新到書籍

新譯普法戰紀三元新譯法國志一元扶桑游記五角清史攬要三元火器說略四角西青散記五角遯窟讕言五角豔史叢鈔九角弢園尺牘五角海陬冶游錄二角 上海棋盤街文瑞樓發售 乙

韵府出售

縮本佩文韻府現在上洋五馬路輝記號內文麗書局發售每部一匣內隨大題徵鏡一個添增拾遺一本定價二十四元正貴客賜顧請到本局購取可也 輝記號內李竹記文麗書局啓 乙

頭彩報喜

得電信六月頭彩第一百九十九號二彩一萬六千七百七十三號三彩一萬九千五百五十七號四彩一萬零一百九十二號其頭彩及上下附彩均經本行售出名姓再佈四五六三月之間竟得頭彩兩次雖得者之福亦本行幸甚耳 乙

廣豐洋行啓

新開成章綢緞號

本號開設上洋法蘭西大馬路中市石庫門內選置各省名機綢緞刻絲顧繡等貨凡仕商賜顧格外克己先行交易擇吉開張特此佈聞 乙

龍涎香戒烟丸附方

原夫洋煙之悞人也初時吸食藉爲叙談消遣之資漸而流入五經日久遂成痼癮因虛受病百弊叢生於是有戒煙一法紛紛擬方以售於世而往往配入煙膏煙灰以爲藉此作癮乃易隨漸減食卒之能止癮而不能斷癮戒之不脫服之無益而爲患滋甚焉夫吃煙者吃其氣味而癮則能成況以煙膏煙灰等物配藥服食渣滓留存勢必日積月累停滯胸中至於隨經絡病無論尫弱者固傷氣質卽壯實者亦損精神無怪乎世之爲戒煙者旋戒旋食癮亦旋增終入於迷途而莫之悟也本齋得有家傳秘方絕不用煙膏煙灰以助藥之因只選上藥配製爲丸服後不思吸煙亦無庸戒口自然斷癮身體强健飲食勝常卽吃回再戒亦隨其便永遠無弊幸而遠方播傳仍恐異鄉外客採買維艱特將原方開列於左務使人人遇知以公諸世並非鄙爲圖利秘而不傳方內用牛黃膽星川貝陳皮以除痰玉桂洋參沉香木香丁香肉扣仁溫寒固氣北耆於尤衛生丸以寧神開胃補血加蘇合丸以祛風用龍涎香以除統煙之積患矣每癮一錢吞丸三分每瓶價大洋五角 諸君恐難戒斷卽到本齋包戒斷癮後謝亦無不可本齋原爲方便 諸君起見並非有心圖利也丸之妙處並非徒托空言若有煙膏煙灰攙入製丸 皇天不祐此丸不獨爲戒煙之用並治一切心氣肚痛癧痕瘻瘍筋骨疼痛諸痛卽止如神 廣東邇遐齋蜡丸號分設上洋英老巡補房對門

原方 龍涎香二兩 母丁香五錢 廣木香五錢 西洋參三兩 白扣仁一兩 舊膽星三兩 衛生丸卅個 上於尤二兩 舊陳皮一兩 正沉香五錢 蘇合丸廿個 川牛黃一兩五 米北耆二兩 川貝母二兩 甜桂心二兩 蜜爲小丸 乙

虔製救急痧氣丸

本齋揀選上藥精工視督虔製活命痧氣丸藥幷八寶紅靈丹靈寶如意丹異料辟瘟午時茶諸葛行軍散神效臥龍丹藿香正氣丸太乙蟠提丸幷各項蜡丸膏丹藥酒發售 士商欲做善事者請來購取貨眞價廉廣東邇遐齋老鋪分設上洋英老巡捕房對門開張 乙

一分一瓶

鄭福蘭痧藥每年已蒙 善士採購施送者恆逾鉅萬海內馳名久矣夏天預備所用紅靈丹午時茶回春丹正氣蟠提各蜡丸藥酒參茸培育衛生斷癮藥片藥丸照粵原價使費情讓承辦亦屬當差以資善道 乙

悅生棧號啓

看書卽知戒烟法

此書蒙 克王爺賜章鑒定 倉塲督憲宗 鑒 豐 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後腹中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容貌冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑既瘓復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除限惟藥丸無此可形者卽係假藥

另有 狐騷臭藥每料一元二日除限 雀斑藥半元十日退淸 秃髮藥六角半月重生 淋濁等藥二角 瘡 痢 瀉 目疾等藥一角賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘各省各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啓 乙

呂宋大票公司股份票

本行英六月票已竣候號單到申卽請對號領彩外鎮原班奉送以便對明領洋今英七月股份照大票五十股之一出售每八號收英洋一元分半亦可得彩按照大票五十股之一領洋劃一無二以昭誠信諸君欲奪高彩者宜早購就遲恐售完倘蒙 諸公鴻福得中大彩者本行亦沾蠅頭之利是所厚望大票全張半張均售此佈 甲

上洋棋盤街北市利和洋行啓

往長江客位價目

搭客每位自上海至 通州

五角 江陰 八角 鎮江

一元二角 宜徵 一元六角

南京 一元六角 蕪湖

二元七角 大通 三元二角

安慶 三元半角 九江

四元六角 武穴 四元九角

漢口 六元 甲

光緒八年四月十六日

太古行 招商局 怡和行 同啓

烟膏大減價

益壽堂開設在寶善街王大生對面本堂精製淸陳冷熱公膏不惜工資以圖馳名特減大價一月熱籠廣膏每洋三兩其餘淸陳公照申地市價每洋加二錢六成還灰再外加平頭 貴客賜頭者認明本號照牌外埠信局寄購原班回件 乙

新到各貨出售

本行今有新到各貨倚子書鏡樟木器一切等件又有綢機佛蘭絨各色大小絲市棉花洋布汗衫等貨餘下繁多不及細載其價格外公道以上各種貨物均係華人配用外國各色眞好兩衣亦爲華人配着價亦相宜 貴客欲購者請至小行面談可也特此布聞

豐厘公司啓 甲

神効戒烟精水藥

查鴉片烟產自印度其性收斂昇提乃罌粟之脂膏熬煉毒氣雖酷外洋珍爲必需之藥品是以不論生熟多吃卽能致命不知何人作俑裝在桿上吸其氣味則通行經絡霎時精神爽利偏體安舒治乎日久上癮則五臟燻烝已慣不吃如患沉痾涕淚交流諸恙畢集如在肺經則呵欠頻仍四肢倦怠如在心經則怔忡不已坐臥難安如在脾經則懶於飲食手足痠麻如在胃經則泛嘔胃呆腹痛若絞如在腎經則遺精瀉痢甚致陽萎倘或身强力壯猶可擇持設或年邁氣衰去生不遠鴉片嘻嗜之害實則筆不勝書至於廢時耗財尙算餘事而中華之人只貪眼前一時之樂不顧日後無窮之患往往精疲一榻恣意終霞及至癮深神衰悔悟已遲今本藥房特憐中華上癮之人所製戒烟白藥粉行世又製戒煙精水此水補益五臟調和陰陽無論體質强弱癮重癮輕照法服之不獨烟癮頓治百病全愈並能飲食加增筋骨强健 仕商賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞其價每瓶計洋一元

上洋大馬路老德記藥房啓 甲

山陰張漊胡氏修譜

浙紹山陰縣張漊村胡氏 曾四公派下宗譜定於光緒八年二月開修所有僑寓各省本支宗親請卽查明先世本身妣系履歷名諱字行生卒年月德配子男開列詳明妥速函寄上海大東門外沙布街內晉德棧轉寄山邑西郭門外張漊胡氏譜局以便採輯拜斷各省族人見報互相知照查核繕寄總期繼繩弗紊源本靡遺以收宗族而明譜系幸甚此佈 乙

張漊胡氏譜局司事呂祥等謹啓

扶原大造種子丸藥

凡人體氣虛弱或病後失調以致精神不濟飲食不充或中年之後陽氣潛藏難以生育人如無病實則陽虧此等症候若不早爲醫治任其因循勢必百病叢生轉成勞瘵深爲可憫今本藥房搜奇探奧精製扶原大造種子丸藥凡患虛症不拘男婦久嘗投之立驗此藥功力浩大比之中華補藥大相懸殊並可益陽種子 仕商賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞 吃法每日三次每次一粒開水送下 甲

上洋大馬路老德記藥房謹識

藥房暫移

本藥房今因翻造房屋暫移至老旗昌背後照舊交易倘蒙 士商賜顧仍請認本藥房招牌庶不致誤特此佈知

上海大馬路科發藥房謹啓 甲

寄售

眞廣楠香朝珠十八子珠搬指花件頭方牌零有香未洋料能治肝胃氣痛服之卽效此佈

上洋畫錦里陳萬源玉器鋪啓 乙

萬勝祥

英七月份呂宋票全張六元半張照算陳呂宋烟發售敗兌紅票格外公道由信來賺原班寄奉上洋大馬路抛球塲開張 乙

頭彩獲洋五萬元

英六月份呂門大票已到每張收洋六元對開四開均可出售之票中彩甚多諸君請速購取外埠來信原局郵寄上洋老全獲洋行啓 乙

天佑行

英七月票出售全張六元半張三元本行新創格外仰攀以招廣徠遠埠信購原局郵奉上洋後馬路景行里 天佑行啓 乙

阜財喜報

本行每月有呂宋票出售前月新張蒙貴客賜顧得獲紅彩甚多奪錦先聲欲發大財請來購取棋盤街北首阜財便是 乙

萬寶來

英七月呂宋票出售全張六元分半張照算遠處由信來賺原班寄奉專收紅票格外克己此佈鋪在上洋二馬路中市 乙

建昌生

英七月票出售全張六元半張三元兼收逐月紅票格外公道外埠來信原局卽奉賜顧請至二馬路橫街九章斜對門啓 乙

同春榮發財票呂宋烟

出售英七月份票全張半張聽便價照大市外埠信購原班寄奉並售眞好呂宋烟 賜顧請認明四馬路聚豐園間壁購取不誤 乙

悅來行

發售英七月呂宋票價照定例彩票足兌由六馬路移棋盤街並無分號近有隱射本行招牌信購者宜指明棋盤街北首 乙

和順七月票出售

今有英七月票出售每張六元分售亦可甯波在江北岸新和順分售此佈

上洋和順洋行啓 甲

寄售秘製止痛藥水

啓者本行現有大美國百里衛未可醫生寄售秘製止痛藥水無論內外症應用如神立時見效內症如夏日發痧腹痛痢疾傷寒筋骨疼痛等外症如湯火刀傷毒瘡蛇蟲咬傷等並皆奇效此藥在世上行用已五十年試過者靡不稱讚價叉公道藥瓶外有中國字包紙治病者覓可一目瞭然或買一瓶或買一箱均可隨便也 甲

上洋大馬路晉隆洋行啓

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式鋼鐵大砲來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴官紳應需各種各式新至小行視樣面議價目格外公道特此佈聞 甲

同治十三年六月日

地亞士行啓

寄售初印舊書

京板白紙駢字類編二百員連筠簃叢書廿四員律賦凌雲集三員格致鏡原八員四庫全書考證廿四員郡縣釋名八員朱筠閣七種四員禮說四員嗣里文獻考五員四書正義五員五經會元八員續文選四員三國文六員復初齋集四員鄭少谷集五元陳勾山集五員蘆曆門集三員呂新吾集四員陳北溪集六員謝疊山集一員眞西山全集十四員鄧氏叢書八員歷代詩鏡十員欽定平苗紀略八員嚴氏詩輯六員廣雅疏証四員六經圖五員淳化閣法帖考正八員寄存上海五馬路文玉山房代售 乙

茶捐將停

茲本號代辦閩省茶捐請奬現開部議定止仍候上諭到日即當止截諸君有志顯揚趁此便宜望早來號報捐幸勿再延是荷 乙

粵東西榮巷 香港上環 上海法界 同愼長啓

繳換部照

本號代辦茶捐庚辰年部照領軸己到望各捐生攜實收來換部照勿延是禱

粵東西榮巷 香港上環上 海法界 同愼長 乙

福來康呂宋票

英七月票出售價廉大市遠處信札原局回件不悞倘蒙紳商光顧至三馬路北九章對門便是上海韓鴻利仝啓 乙

老德記十全大補丸

蓋鐵質之收列藥材部內自古以來有之而醫士之知爲補身符者宇宙亦無國蔑有蓋以入身弱而轉壯羸而變健無如此鐵材之奏效也惜乎煉合之法昔時不得其妙故每阻於用幸善製之法近已覓得而此藥質之視舊世人已倍於從前矣前老德記自造鐵丸因製法最新且精故丸既小而奏效極大且因製煉之妙則入胃之最弱者亦仍易於消化可以速入血內總此藥一過胃內所生之汁液捷於消化而入血而血爲之紅血紅者即壯健者之象也故男女血氣已衰或精神不興旺者或因失血痢瀉或因寒瘧吸烟或因面色不韻所致諸病能服此丸盡可獲益惟願故試一次而其不生所望可必矣至於助人生子原爲補身之第一快事亦大可用也其價洋一元給藥一百粒

上海大馬路老德記藥房謹啓 甲

揚子江保險公司

本公司總局開在上海其另設之分行在中國與東洋各要口岸並香港等處本銀已經收回計四十二萬兩及餘存銀二十三萬兩叉特意備存銀二十九萬零五百五十三兩九錢五分算至華歷二月十九日共合銀有九十四萬零五百五十三兩九錢五分凡船隻往來四海內外各埠者俱可保險所得餘利派與有股份者每百元十二元每年餘利除付股份利息外盡行照保險憑單分與本公司經保之客此佈 甲

光緒八年四月 旗昌洋行啓

科發藥房告白

本藥房專賣戒洋烟白藥粉每元計粉六十包但此白藥比衆不同然而多年老癮若服此粉其癮不入自去刻有秘製痞積餅發售倘食而不化或肚內生蟲者服此餅積食自消或有蟲者能隨大便而出倘 諸君服之有益無損最爲靈驗近因天氣漸暑仍增汗斑及雀紫斑二藥倘滿身汗斑及滿面紫斑若搽半月自能退去而且日後再不重發眞如仙丹之效叉有生髮長潤藥餅髮短而不長或髮稀少或病後禿髮若用此藥數之則短髮能長其禿髮能出而且甚有光彩刻有秘製固精丸婦人調經丸萬應咳嗽丸神效白濁丸一切餘藥不及細載倘 貴客賜顧者須認明本招牌庶不致悞

上洋大馬路科發藥房謹啓 甲

元記呂宋票

英七月份票出售全張六元分半照算倘外埠仕商賜顧由局寄購留怡明上洋棋盤街北首原班即奉不悞此佈 乙

北宋搨九成宮

用照相法縮成每字七分見方計念一頁綾裱紅木面每部實價四洋二角寄售上海南畫錦里朱德生痧藥店內 乙

旗昶泳票號

英七月份票全張分半均可賜顧者務宜指明申北三馬路中並無分出細認圖章以杜假冒并收紅票格外克己 乙

萬生發呂宋票

啓者今有英七月份呂宋票出售全張六元分半亦可零敗得彩紅票十足兌現欲買者請至棋盤街北首可也 乙

詠記呂宋票號

英七月份票出售每張洋六元分半均可貴客賜顧由局友寄上海二馬路中市石庫門內便是 慶豐行仝啓 乙

萬倍利洋行

今有七月份呂宋票出售分半亦可價照大市貴客賜顧函購原班寄奉不悞指明上洋棋盤街北首外埠並無分設 甲

新開天益成

英七月份票出售價俱均隨大市兼代客買賣各公司股票價購原班寄奉如蒙賜顧請至大馬路有首天益成啓 乙

姓源榮記行呂宋票

英七月票出售每張六元分半亦可本號因翻造房屋暫移棋盤街北首平和洋行隔壁賜顧請新指明 乙

廣豐

英七月呂宋票出售每張六元分半亦可本行今分設棋盤街廣豐新號此外別無分出外埠倘來指明勿悞四馬路廣豐洋行棋盤街廣豐新號仝啓 乙

泰源衣莊番布仍售

本莊臺灣番葛眞正芋根堅潔每捲加長雙件定價番蚨三枚賜顧一律無欺劃一分毫不減石路四馬路口 乙

長利呂宋票號

英七月份票出售每張六元半亦可並分收紅票格外克己外埠仕商惠顧請指明四馬路中仁濟醫館北首此佈 乙

新開鼎豐呂宋票行

今有英七月票出售每張洋六元分半亦可外埠仕商賜顧函寄原班寄奉不悞並城鋪見者翻豐行啓 乙

杭城有利號

英按月呂宋票出售每張六元分半亦可兼售老德記藥水粉蒙賜顧者請至杭省大井巷環翠樓斜對門寄局不悞 乙

合利七月呂宋票

英七月份票出售貴客賜顧請至棋盤街北首便是遠處來函寄購票即原班帶呈無悞此佈 乙

得發呂宋票

今有英七月份票出售每張洋六元分半均可並收紅票格外克己外埠賜顧函寄上海二馬路九章綢莊對門便是 乙

眞大有發財票

英七月份票全張六元分半三元並收紅票克己兌洋遠近惠顧請至棋盤街北首便是 咸利行附啓 乙

洗衣各物招租

啓者上海洗衣服公司所用之機器馬車馬弁各樣物件現欲出租一年至二年之久自西歷今年七月一號起有願租者如欲詳知規條價目請至本行面議可也 甲

茂盛洋行啓

浦東硝牛皮公司

本公司常有各種熟皮皮帶藝售大小尺碼可任意裁剪 貴商賜顧請來面議是荷代理人仁記洋行謹啓 甲

杭省萬倍利

英七月份呂宋票出售價照大市半張亦可兼收紅票格外克己賜顧者請至鼓樓灣傳裕大參局內信購原班即奉 乙

廣發呂宋票

英七月份票出售全張半張均可價照大市並收紅票格外克己外埠仕商賜顧示班回件無悞齊善街口本行啓 乙

興記呂宋票

今售英七月份票每張六元分半亦售兼收紅票格外克己外埠寄購當時即奉新指實大馬路拋球場東首此佈 乙

彩豐祥分設杭省嘉郡

本行自運英七月呂宋票出售全張分半均價照大市且收彩票逾格公道申地在英界老鋪房北首杭省在竹竿巷敎裕土棧內嘉郡在江西會館對門厚生土棧內什商麟廳妥局寄購無悞 乙

四月念八日錢洋行情並匯銀票列左

新會劃收市	七錢三分九釐
本洋	八錢一分二釐
銀拆收市	八錢
洋息銀收市	五錢
洋找頭	七錢四分二釐
錢找頭	一千零五十文
貼新	五元三角
卡錢	一百五十三千文
衣牌	一千一百五十文
銀行現銀票	五先令二辨士一二五
六個月期票	五先令三辨士一二五
商人票六個月期	五先令三辨士一二七五

四月二十八日各絲行情列左

張大有	茂峰絲	三百九十七兩半
又	錦峰絲	三百八十二兩半
梅恆裕	四號絲	三百八十二兩半
帶恆和	白鶴絲	三百八十三兩半
又	白鷂絲	三百七十二兩半
成記	雪梅絲	三百七十三兩七錢五
陳通記	文鹿絲	三百七十二兩半
丁昌記	鳳雲絲	三百六十五兩
徐恆裕	文星絲	三百六十三兩七錢五
俞吉祥	石林絲	三百七十兩
又	福林絲	三百五十兩
錢宏順	錦鶴絲	三百八十五兩
又	鳳鷂絲	三百七十五兩
又	春鷂絲	三百五十五兩

四月念八日進口船禮拜二

江天輪船	由寧波	招商局
江表又	由長江	招商局
福和又	由長江	怡和行
華利又	由長江	麥邊行
愛沙軒又	由香港	英公司

念九日出口船禮拜三

托局唛嚕輪船	早九點鐘往東洋花旗各埠	三菱公司
北京又	晚往長江	太古公司
惇信又	三點半往寧波	太古公司
華利又	往鎮江蕪湖九江漢口	麥邊啓
海晏又	日往烟台天津	招商局
大沽又	晚往烟台天津	怡和啓
恰便又	晚往福州	怡和啓
鎮江又	晚往香港粵省	禪臣啓

三十日出口船禮拜四

江天輪船	下午往寧波	招商局
永寧又	日往寧波溫州	招商局
福和又	晚往鎮江九江漢口	怡和啓

五月初六日出口船禮拜三

達格薩約唛嚕	下午兩點鐘往東洋寧春	三菱公司

同得利頭彩四彩五彩連中

啓者英五月份頭彩第一萬三千六百號半張本號售與章練塘立昌號鄭國翁及同事友合得又半張同行售與本埠嚴同春及生泰號衆友共得又一萬二千六百十五號四彩全張本號售紹安昌鎭李立大號得洋一千元又二千八百六十二號五彩售與杭省翟子明及南潯之織里王小如合得洋五百元其餘着彩甚多不及細錄然小號開張未久連月得中大彩甚叨僥倖也並英七月份呂宋票出售全張六元分半亦可如蒙 惠顧遠處局寄原班即奉無悞此佈上洋同得利啓乙[illegible]

發財票

英七月票出售每張洋六元半張三元遠處由局寄購祈指明棋盤街北首震元洋廣店斜對門眞永記收此佈 眞永記啓 乙[illegible]

新出鉛板書籍

本齋新出精選大題文鵠實計文一萬二千篇足每部計實洋十五元定價公道劃一無扣近時大題文海以富文玉篋爲最多序中虛言一萬四千餘篇按實僅有一萬另一百餘篇伊定價洋十六元賜顧者當自合算本齋又有精選五經文鵠約計三千餘篇幷有四十家文稿因尙未完工篇數價目難以預定俟五月底出書再行定價登報寄郡西門外茄古齋啓乙[illegible]

同運來發財票

英七月份票出售全張半張均可價[illegible]大市 貴客賜顧者請至三馬路口朝東門面第二家認明招牌庶不致誤各埠信購原班即奉此佈 乙[illegible]

[illegible]

人身之陽聚在頭面所以能禦風寒不畏暑濕若陽分衰微腠理壅塞則面帶滯色光潔不能[illegible]本藥房[illegible]所委製此[illegible]面香粉如患面色萎黃積滯此藥搽之自然光彩揮發顏色鮮明如婦女裝飾更屬相宜夫婦女搽粉難免粉痣將此藥久搽月餘其粉痣自能鎔化退盡面上潔白帶潤諸藥之妙無有過於此者矣比之中華花粉殊深百倍倘或病愈之後面色不能復元搽之半月亦能奏效如神 仕商賜顧者須認明本藥房招牌須不致悞 甲[illegible]
上洋大馬路老德記藥房謹識

新到牛豆苗

本行新到牛豆苗此種在外國揀選上等屢試屢驗極其妥穩賜顧者請至本藥房面議
科發藥房告白 甲[illegible]

樂善堂婦科四寶

婦人之藥與男子異者其病不同也蓋無非體質虛弱調攝失宜之所致耳其故多端今不及詳述本堂虔製婦科妙藥專主補虛養血久已馳名遠近藥性穩和並非霸道之劑對症靈應服者當知其妙茲將藥目幷實價開列於左

調經種玉丸 專治婦人經水不調子宮虛冷久不受孕或滑胎半產等症服之自能生育並治婦人百病每料價洋三角

婦科安胎丸 最能調養氣血保安胎兒婦人妊娠不論有病無病皆宜月服兩三劑即能保固胎氣並可免難產症洋三角半

產後養榮丸 嵩治產後諸症凡體弱婦人產後榮血不足衛氣失守精神疲倦或腹痛或頭痛者服此神效異常二角半

神效通經丸 凡婦人經閉不通或經水來少或經來幾點則止等俱於經行時用此藥半日即通而後經期復常價洋一角 乙[illegible]

上海北市河南路老巡捕房對面樂善堂藥房謹啓

發四夫對晤丸藥

凡人患病不過虛實兩門實則可以攻擊虛者非補決難復元然虛有數種假如氣耗則爲陽虛血竭則爲陰虛食少泄瀉則爲脾虛下元虧損則爲腎虛其餘心肝等臟各有稱謂難以枚舉若患虛症任其因循失治就延日久根本一傷則縱有妙藥神丹無從挽救今本藥房精製補藥名曰發四夫對晤此藥功力甚浩因遠方貴客携帶不便是以遵神設製發四夫對晤丸藥携帶甚便此藥稱爲補劑中之魁首不論陰陽氣血不拘何臟柔弱凡涉虛者投之悉驗即無病之人常將此丸服食則氣體統實飲食培增行動耐勞精神揮發誠爲却病延年之良藥也仕商賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞吃法每日三次每次一粒用開水送下上洋大馬路老德記藥房謹啓 甲[illegible]

無錫三多發財票

今有英七月分票出售每張六元半張三元並收得彩紅票格外克己貴客賜顧由妥舟購取無悞無錫北門外江陰巷對面源吉錢庄內寄售 乙[illegible]

彙豐呂宋票

本行自向呂宋採辦按月發財票出售今英七月份票每張價洋六元半張均可分售外埠欲購信寄四馬路原班即奉收兌紅票格外克己 乙[illegible]

泰山遷移法界打狗橋南

本堂向在上洋寶善街後移棋盤街式次均爲拆造房屋多翻遇折今遷至法界打狗橋南首朝東門面發兌大小洋藥精製濟陳冷熱公膏 貴客賜顧者認明招牌格外克己減價揚名外埠信局可寄價目照前列報泰山燮記謹白 乙[illegible]

新開義源洋貨號

本號開設法馬路吉祥街口專辦東西洋貨大呢嗶嘰荷蘭羽毛花素羽紗綢布貴商賜顧其價格外克己先行交易擇吉開張特此佈聞 [illegible]

分[illegible]行

本[illegible]行現設一天洋分設一行其經理該行之人係米士佛郎克代[illegible]此人即[illegible]前在香港本[illegible]行內之[illegible]經理也此佈
[illegible]行啓 甲[illegible]

烟館召盤

啓者今有巡捕行南首吳淞路靈泰大烟館生財一切俱全其價格外公道倘貴客欲意者請至本店面議可也 乙[illegible]

新開保康洋貨

開設上洋寶善街東自運哈喇大呢羽毛嗶嘰花素羽紗咈布等貨抄發其價格外公道先行交易擇吉開張此佈 乙[illegible]

聚豐呂宋票

本行寄售英七月份票全張六元對開均可分售[illegible]收紅票格外克己貴客光顧者請至棋盤街北首便是 乙[illegible]

分設杭城三元坊廣昌

英七月份呂宋票出售每張六元分半均可遠處賜顧原班即奉並收彩票格外公道 上洋廣昌啓 乙[illegible]

瑞和祥發財票

出售英七月票全張半張均可外埠信購原班即奉什商賜顧祈指明大馬路拋球場東首瑞和茶號可也 乙[illegible]

天吉呂宋票

英七月份票全張六元對開均可賜顧寄信至上洋棋盤街北首四馬路口震元廣貨號間壁城濟堂內發售 乙[illegible]

杭城德記分關上海

逐月出售呂宋票今七月已到全張六元分半三元外埠函購至杭大井巷中上海棋盤街北首兩處不悞 乙[illegible]

新增乾坤戒烟丸接嗣丹

新刊戒烟書分送詳述受癮之害吸煙日久以致臟腑積毒每逢戒煙藥都用土皮灰膏誤人非淺惟本局誠採金不換草外加補藥修合乾坤戒煙丸立除大癮能療百病飲食加增所有煙毒從便代出永不發癮眞蓋世良方每料二元又接嗣丹補先後天虧損色慾過度精關不固夢遺滑精兼婦女天癸不調赤白帶子宮虛冷男婦犯此症絕嗣可嘆此丹立起沉疴種子仙品藥性溫和寒熱之體皆可常服自然養元回春每料五元 耳聾復聰丹兩元半 大造膏化痰順氣 狐臭轉香丹各一元 艷容膏退雀痣風斑禿髮散復生光彩各半元 犀珠丹治瘍梅毒淋立止痛消腫賜顧者由信局致上海石路中同慶里口廣濟局不悞乙[illegible]

屈臣氏精製

延年益壽玉桂藥酒

本藥房揀鍊上品正藥精製此酒味香性和不燥不熱善能補養氣血舒暢筋骨養心寧神健胃消食壯元陽煖子宮益精腎引火歸元令人有子無論男婦老幼最宜常食且能助戒洋煙者易於斷引永無後患眞妙製也本藥房稟准用龍鱗伴塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認招牌庶不有悞每罇價銀中元 甲[illegible]
粵東香港省上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識

校印正續文料大成

是書博採羅甚富實爲臨文資助惜木板刊刻不精字跡糢糊茲本坊仍用鉛字擺印現已裝訂成書計每部十二本價洋六角又定武蘭亭其眞本久絕人間向爲世所希實茲從東瀛覓得亟爲影刻與原本秋毫無爽茲亦裝竣完璧每本價洋五角統新 賜顧爲盼 乙[illegible]
上海精一閣啓

新書出售

本坊現有寄售新刻嘉興錢衎石給諫鼦事前續稿十本又詩二本每部三元三朝北盟會編念元袖珍胡刻文選四元曝書亭外集四角白紙讀史碎金十六元四書文料大成六角經文十七格六角月河精舍叢鈔一元二角請至上海法租界大馬路醉六堂二馬路味三堂乙[illegible]

寗紹呂宋票

英七月票出售全張六元分售均可並收得彩票遠處買票原局即奉不悞紹城廣豐祥紹城福來號寗波寶大行 乙[illegible]

屈臣氏大藥房告白

本局自道光念二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍鱗伴塔爲記庶免弊混 貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍鱗伴塔招牌方是眞貨至告白頭所印之樣未設顏色不過當模呈覽矣 原創一在香港中環 一在英京 後一在粵城沙基大街 一在上洋南京路 近分枝一在福州南台 一在小呂宋橋頭 屈臣氏謹識 甲[illegible]

上洋天成行頭彩三萬元

本行專向呂宋國自運按月發財票出兌英七月票已到每張六元半張均可兼收紅票格外公道外埠局購原班回件不悞今有無耻之徒影戳本行字樣 仕商賜顧務祈認明天成二字以免假冒棋盤街口天成行啓 乙[illegible]

大彩報喜

今接電音英六月頭彩一百九十九二彩一萬六千七百七十三三彩一萬九千五百五十七四彩一萬另一百九十二英七月票每張價六元半張亦售特此佈聞乙[illegible]
協記啓

二彩喜報

今接英六月份頭彩一百九十九號二彩一萬六千七百七十三號三彩一萬九千五百五十七號四彩一萬零一百九十二號此二彩經本號售與同業必得號此佈[illegible]
廣惠和啓 乙

鴻福來呂宋大票[illegible]份

本行出售英七月呂宋大票全張六元分半亦可並售大票公司股份每八股不同號收英洋一元中彩照依對號單照股領洋光顧者請早賜取外埠由信局寄買三馬路慶和里此佈 乙[illegible]

利勝和呂宋票

英七月票出售每張六圓分半亦可如蒙 仕商賜顧至大馬路拋球場東首遠處信購原班即奉並收紅票格外克已此佈上海利勝和行啓 乙[illegible]

富昌呂宋票

今有英七月份呂宋票出售 貴客欲買請至二馬路九章綢莊斜對門本行購取遠處賜顧原班即奉富昌票行啓乙[illegible]

新到夏季縉紳

文武八角單文六角附方氏經史雜著十種二元稟啓尺牘彙編五角宦鄉應酧便覽二角原板白紙名臣言行錄三元五角文腋類編八角上海棋盤街文瑞樓出售 乙[illegible]

戒烟藥露一瓶斷癮

此露味極平和性不寒燥最能固精補腎開胃除痰益氣養顏殺蟲搜毒凡一切煙積烟患服食立奏奇功無論癮之淺深身之强弱均堪合服眞妙藥也凡服此露者每癮一錢較準服天字號藥露二元一瓶價銀一元如二錢癮者要服地字號藥露二元一瓶如癮再重者照數遞加凡吸煙之人往往以多報少已成俗習如有買此露者宜自揣癮之多少按照價目服無不斷癮幸勿貪價值之少瞞重癮買輕藥以自悞 諸君購買另有服食價目仿單另呈 遍遐齋蜡丸號分設上洋英老巡捕房對門開張另寄漢口得月樓發售 乙[illegible]

四美林所四

此藥產自泰西最高之品其性質和平殊勝中華藥百倍擋在鼻內力能滌理腦髓逐穢濁如患傷風頭痛腦痛不開神氣未爽以及感受山嵐瘴氣功驗如神賠辦一瓶安諸室中雖一載之久其氣如常水陸舟車更宜攜帶所謂君子杜漸防患之意也凡賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞遠處托信局來帶亦可 甲[illegible]
上洋老德記藥房謹啓

四月念八日各股份市價

招商局	二百五十兩	原價一百兩照數收足
開平煤礦	二百四十兩	原價一百零五兩照數收足
牛乳	一百六十元	原價一百元
平泉銅礦	二百十二兩五錢至二百十兩	原價一百零五兩照數收足
濟和保險	七十一兩	原價一百兩先收五十兩
織布	一百十兩零五錢	原價一百兩先收五十兩
自來水	三十二磅五	原價念磅照數收足
電燈	一百四十二兩五錢	原價一百兩照數收足
長樂銅礦	一百六十五兩至一百七十兩	原價一百兩照數收足
點銅	七十二元五	原價一百元先收五十元

京報
第九十三號
壬午四月念九日申報附張不取錢文

光緒八年四月十七日京報全錄

宮門抄○上諭一道錄前○發抄 旨四道⊙御史俊 奏為整頓官學以育人材摺子⊙河督梅 奏桃汛期內黃河防護安瀾摺子⊙閩督何 奏請補水師游擊摺子⊙陝督譚 奏為委員分飭接辦糧台夾片⊙江撫李⊙ 奏為察看知州片⊙漕督周 奏道員請送部引 見夾片⊙閩督何 奏請暫留總兵署任片⊙大臣鄂 奏病請開缺調理摺子⊙大臣文等 奏參革總督審訊摺子⊙四月十七日兵部太常寺太僕寺正白旗值日無引 見⊙瑞聯請假數日⊙召見軍機⊙發抄 任道鎔 奏請將疏防監犯吳三等越獄之高唐牧張錫綸等議處奉 旨着照所請吏部知道欽此○又招遠令張履祥金鄉令許虎燮對調奉 旨吏部議奏欽此○又致祭泰山謹委臬司潘駿文前往奉 旨知道了欽此○陳士杰奏地方鹽務候補人員壅滯請再停分發三年奉 旨吏部議奏欽此○

○陝西道監察御史奴才俊義跪 奏為整頓官學以育人材恭摺仰祈 聖鑒事竊維廣教化所以植才能明人倫必先古學校我 國家建學偏寰區黌有庠而州有序聲教訖海宇家孝弟而戶詩書復於八旗設立官學以為八旗子弟肄業之所各官學教習助教專司訓誨而國子監堂官董其成其所以體恤培植旗人者教養兼施無微不至查向例八旗官學生月有課而季有考平日入學讀書習文課其勤惰優劣國子監堂官仍不時查學以核其實法本極其周備無如積久懈生委靡不振近來學生止希月例膏火並不入學肄業教習止圖三年議敘並不認眞教誨助教亦止於坐支俸廉並不從嚴督責致將 朝廷之良法視為具文尚復成何事體相應請 旨飭下國子監堂官申明舊章嚴飭教習助教盡心訓誨而該堂官亦當實力講求總期名實相符毋蹈因循廢弛之漸以仰副 聖朝培養人材之至意奴才為整頓官學起見是否有當伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹奏奉 旨已錄⊙

○頭品頂戴河東河道總督臣梅啟照跪 奏為桃汛期內黃河兩岸工程一律防護平穩恭報安瀾仰祈 聖鑒事竊照河工修守首重伏秋而桃汛巡防同關緊要本年上游河源長發較早二月十二十三日等日南北各廳已報陸長水一尺餘寸旋即見消自十八日節交清明起至三月初七日止桃汛已過水勢稍有長落兩岸埽工程防護悉臻平穩惟各廳稭蔴等項為大汛廂修要需臣於冬春閒節經催司撥款通飭兩道七廳勒限分投趕辦現據稟報已購有七八分數仍在撒手採買月內外均可全完其餘磚石土工亦催上緊儹運尅期興築統限大汛以前完竣報驗臨黃阜矮各埽雖未能按段加廂而實在迎溜扼要必須估辦者已由該管道逐一勘明督廳酌動料物撙節辦理俾禦汛漲至南岸上南廳工程奇險埽段延長目前河勢稍長滎澤埽溜漸下移即鄭州汛各堡又形吃重瞬交夏令黃流時有變更一切修守事宜無論兩岸各工目下有無險要均應妥慎籌備臣惟有督率道廳營汛等盡心料理實力巡防不任稍涉懈忽以冀仰紓 宸廑所有桃汛期內黃河兩岸工程防護平穩緣由理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉 旨知道了欽此⊙

⊙閩浙總督臣何璟跪 奏為遴員請補外海水師遊擊恭摺仰祈 聖鑒事竊照福建湄州營遊擊黎振湘病故遺缺係水師題補之缺准到兵部咨第二輪第二缺應用儘先人員迅揀儘先名次在前人員請補等因臣隨按照部冊在於閩省水師儘先遊擊內詳加遴選除已准補省缺外其名次在前之賴榮業已緣案革職張成雖經造送履歷咨部註冊惟未來省考驗收標其人材技藝無由深悉未便遷就請補惟查有留閩儘先補用水師遊擊劉得彪年四十六歲廣東嘉應州人由行伍歷年隨軍勦匪著績遞保花翎儘先都司旋於江南裁撤師船積年防剿出力案內保獎同治三年七月十六日奉 旨准以遊擊儘先補用續請留閩水師補用於光緒二年五月初五日奉 旨着照所請兵部知道欽此嗣經造送履歷茲准部咨覆准註冊該員年方強盛水務熟悉槍砲亦嫻現署閩粵南澳鎮標左營遊擊辦理裕如即儘先名次現計亦屬在前以之請補斯缺洵堪勝任與例相符合無仰懇 天恩俯念湄洲營遊擊員缺緊要准以劉得彪補授於營務洋防均關緊要如蒙 俞允容俟部覆到日即行給咨送部引 見恭候 欽定除飭取履歷另行咨部外臣謹會同福建提督臣彭楚漢合詞恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒飭部議覆施行謹 奏軍機大臣奉 旨兵部議奏欽此⊙

○譚鍾麟片 再前辦西征糧臺陝西按察使升任貴州布政使沈應奎應行交卸入都 陛見改委前署甘肅布政使陝西延榆綏道李慎接辦業經附片陳明在案恭閱邸抄正月二十四日欽奉 上諭李慎着賞給副都統銜作為西寧辦事大臣照例馳驛前往欽此自應另委接辦以專責成查陝西布政使王思沂才大心細堪以委令就近兼辦西征糧臺茲刊就木質關防一顆文曰辦理西征糧臺之關防發交王思沂開用以昭信守所有前頒升任貴州布政使沈應奎關防應行繳銷又前辦湖北後路糧臺湖南候補道王加敏經兩江督臣左宗棠調赴江南差遣所遺後路糧臺應即委員接替臣等往復函商查有卸署安肅道易孔昭精明穩練堪以委赴湖北接辦後路糧臺以便王加敏交卸前往江南聽候差委除分飭遵照外謹會同督辦新疆軍務大臣臣劉錦棠帮辦新疆善後事宜臣楊昌濬附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此⊙

○李文敏片 再准部咨嗣後道府州縣等官保歸候補班人員應于到省一年後察看考核分別補用等因茲查留江儘先補用知州沈瀅試用一年期滿據藩臬兩司詳請留省照例補用前來臣查留江儘先補用知州沈瀅明練安詳相應請 旨留省照例補用謹會同大學士兩江總督臣左宗棠附片具奏伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨吏部知道欽此⊙

○周恒祺片 再花翎二品頂戴河南候補班前儘先補用道彭毓棻於光緒四年六月經前山東撫臣文格奏調到東辦理洋務臣接任後奏明仍留差委上年臣調任漕督奏請帶赴清淮經部臣以核與辦理中外交涉事件章程相符覆准在案現在諸事躬有頭緒已飭該員將經手事件料理清楚以便銷差伏念該員彭毓棻在浦當差雖僅數月而在東辦理洋務已歷三年有餘遇事講求不無微勞足錄惟該員官階班次無可加保可否送部引 見抑或給咨飭令回豫候補之處出自 逾格鴻慈除分咨查照外理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨彭毓棻着回原省候補該部知道欽此⊙

○何璟片 再署福建漳州鎮總兵關鎮國前奉 諭旨補授浙江溫州鎮經臣奏請暫留署任俟派防臺北之署福建陸路提督本任漳州鎮總兵孫開華內渡後再行飭赴新任欽奉 俞允在案孫開華現已內渡染病未痊汀州府屬尚有門案關鎮國曾任汀鎮熟悉情形聲望素著已飭令就近撥勇赴汀會辦刻當裁減勇營之際鎮撫拊循尤資熟手合無仰懇 天恩俯准關鎮國再留署任數月容臣察看情形辦理出自 逾格鴻慈至委署溫州鎮盧成金尚能任勞任怨整頓營務謹附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此

○○奴才鄂禮跪 奏為患病難期速愈籲懇 天恩開缺調理仰祈 聖鑒事竊奴才前以修墓蒙 恩賞假歸因在郊外感受風邪觸發舊日骸疾於三月初五日續行奏請 賞假二十日滿擬趕緊調治痊愈叩聆 聖訓定期起程詎料假期已滿病仍未痊現已服藥二十餘劑兼用薰洗之法舉步依然蹇澀據醫云病由瘟後受寒已成癱疾加以風入腠理患在經絡連投溫熱之藥內又不受調治殊非易易一時難以就痊奴才再四思維萬分焦急又不敢頻請假期致令員缺久懸致滋貽悞惟有據實陳明籲懇 鴻慈俯准開缺安心調理奴才身受 重恩毫無報稱一俟病體痊愈即當泥首宮門求 賞差使萬不敢稍耽安逸自外 生成所有奴才因病懇請開缺調理緣由理合專摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹奏奉 旨已錄○

○奴才奕緒祿彭跪 奏為帶兵營總等官昧於制敵騷擾閭閻經控委審情符狡展請訊恭摺仰祈 聖鑒事竊奴才等卷查前據呼蘭額依琿牌內佃民于匯川等以上年七月間盜匪百餘名入境擄殺焚燒北團林子營帶兵驍騎校額爾果春在界剿捕並未接仗到處令備公館殺豬宰雞任意騷擾違則責打等情聯名來省具控經前任將軍定安奴才祿彭交回副都統博棟阿會同丈地委員協領康忠就近勘問額爾果春供稱帶兵與營總伯昌導引遇賊並無退縮不忍擾累平民該副都統委員赴界清查實有用過民物未經給錢隨即作價由官兵領給如數補還該員委係規避狡展騎都尉委營總伯昌昧於制敵委參領忠德追剿不力咨請一併參革連原被兩造送省就近飭傳營總伯昌歸案審辦等因經司覆訊各供狡展如前奴才等覆查事關帶兵各員剿賊不力騷擾民間有干例議若不嚴行審辦何以儆效尤而安閭閻相應請 旨將騎都尉委營總伯昌驍騎校額爾果春忠德一併先行革職歸案徹底根究照例定擬再行奏明辦理所有奴才等奏參帶兵各員被控狡展革職歸案審訊緣由理合恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此